



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/16829  
16 November 1984  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

(за период с 22 мая 1984 года по 16 ноября 1984 года)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
ВВЕДЕНИЕ .....	1
I. СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ .....	2 - 10
А. Состав и командование .....	2 - 4
В. Дислокация .....	5 - 7
С. Замена личного состава .....	8
D. Дисциплина .....	9
Е. Потери .....	10
II. РАЗМЕЩЕНИЕ И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ .....	11 - 12
А. Размещение .....	11
В. Материально-техническое обеспечение .....	12
III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ .....	13 - 21
А. Функции и руководящие принципы .....	13 - 14
В. Свобода передвижения .....	15
С. Соблюдение прекращения огня .....	16

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>
D. Контроль за соблюдением Соглашения о разъединении в отношении районов разъединения и ограничения .....	17 - 19
E. Мины .....	20
F. Гуманитарная деятельность .....	21
IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ .....	22
V. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 338 (1973) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ .....	23 - 24
VI. ЗАМЕЧАНИЯ .....	25 - 28
КАРТА. Дислокация СООННР по состоянию на ноябрь 1984 года	

/...

## ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящем докладе освещается деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) за период с 22 мая 1984 года по 16 ноября 1984 года. Цель доклада заключается в том, чтобы представить Совету Безопасности отчет о деятельности СООННР во исполнение мандата, предоставленного ему Советом в резолюции 350 (1974) от 31 мая 1974 года и продленного в резолюциях 363 (1974) от 29 ноября 1974 года, 369 (1975) от 28 мая 1975 года, 381 (1975) от 30 ноября 1975 года, 390 (1976) от 28 мая 1976 года, 398 (1976) от 30 ноября 1976 года, 408 (1977) от 26 мая 1977 года, 420 (1977) от 30 ноября 1977 года, 429 (1978) от 31 мая 1978 года, 441 (1978) от 30 ноября 1978 года, 449 (1979) от 30 мая 1979 года, 456 (1979) от 30 ноября 1979 года, 470 (1980) от 30 мая 1980 года, 481 (1980) от 26 ноября 1980 года, 485 (1981) от 22 мая 1981 года, 493 (1981) от 23 ноября 1981 года, 506 (1982) от 26 мая 1982 года, 524 (1982) от 29 ноября 1982 года, 531 (1983) от 26 мая 1983 года, 543 (1983) от 29 ноября 1983 года и 551 (1984) от 30 мая 1984 года.

### I. СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ

#### A. Состав и командование

2. По состоянию на 16 ноября 1984 года утвержденный состав СООННР был следующим:

Австрия	531
Канада	224
Финляндия	395
Польша	150
	<u>1 300</u>
Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций (выделенные ОНВУП)	<u>6</u>
	<u><u>1 306</u></u>

3. Кроме того, по мере необходимости СООННР получают помощь со стороны наблюдателей Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП), приданных смешанной израильско-сирийской комиссии по перемирию.

4. Командование Силами по-прежнему осуществляет генерал-майор Карл-Густав Сталь.

#### B. Дислокация

5. Войска СООННР по-прежнему дислоцированы в районе разъединения или в непосредственной близости от него; рядом расположены их лагерь и подразделения материально-технического обеспечения; штаб-квартира СООННР находится в Дамаске. Дислокация СООННР по состоянию на ноябрь 1984 года показана на прилагаемой карте.

/...

6. В настоящее время австрийский батальон занимает 19 позиций, выставляет 7 постов охраны и направляет 14 патрулей ежедневно и 15 через неодинаковые промежутки времени в район разъединения, включающий дорогу Дамаск-Кунейтра и район к северу от нее. Финский батальон занимает 15 позиций, выставляет 8 постов охраны и направляет 14 патрулей ежедневно и 13 через неодинаковые промежутки времени в район разъединения к югу от дороги Дамаск-Кунейтра. В районе разъединения или непосредственно вблизи него 11 наблюдательных пунктов занимают военные наблюдатели ОНВУП под оперативным управлением СООНР.

7. Базовый лагерь австрийского батальона находится неподалеку от Вади-Фауар, в 8 километрах к востоку от района разъединения. Базовый лагерь финского батальона расположен около деревни Зиуани, к западу от района разъединения. Австрийский батальон по-прежнему размещается в одном лагере с польским подразделением материально-технического обеспечения, а финский батальон - вместе с канадской ротой материально-технического обеспечения. Канадская группа связи имеет подразделения в лагерях Зиуани и Фауар, а также в Дамаске и Кунейтре. Подразделения военной полиции расквартированы в Дамаске, Тиверии и в лагере Зиуани.

#### С. Замена личного состава

8. Австрийский контингент произвел частичную замену личного состава 5 и 13 июня, а также 4 и 12 сентября 1984 года. Финский контингент произвел частичную замену личного состава 21 августа 1984 года. Польское подразделение материально-технического обеспечения произвело замену личного состава I и II июня 1984 года. Канадское подразделение материально-технического обеспечения производит замену личного состава небольшими группами весьма часто и через неодинаковые промежутки времени.

#### Д. Дисциплина

9. Дисциплина, стойкость и сознательность личного состава Сил находятся на высоком уровне, что делает честь солдатам и их командирам, а также странам, предоставившим контингенты, входящие в состав Сил.

#### Е. Потери

10. За период, охватываемый настоящим докладом, Силы не понесли каких-либо потерь.

## II. РАЗМЕЩЕНИЕ И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

### A. Размещение

11. Два новых здания были построены в лагере Фауар, и еще 11 зданий строятся в районе выполнения миссии. В лагере Зиуани было завершено строительство склада для хранения строительных материалов. Продолжают также предприниматься усилия с целью перевода штаб-квартиры СООННР в более подходящие помещения.

### B. Материально-техническое обеспечение

12. Материально-техническое обеспечение второй и третьей линий продолжало осуществляться канадскими и польскими подразделениями материально-технического обеспечения. Замена личного состава СООННР по-прежнему производилась через международный аэропорт в Дамаске. Для морских перевозок использовались порты Латакия и Тартус. Контроль за перевозками по воздуху осуществлялся из Дамаска, а морские перевозки контролировались местными агентами. Воздушная поддержка в районе операций оказывалась ОНВУП при поступлении от Сил соответствующей просьбы.

## III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ

### A. Функции и руководящие принципы

13. Функции и руководящие принципы СООННР, а также их задачи остаются такими же, как они изложены в докладе Генерального секретаря от 27 ноября 1974 года (S/11563, пункты 8-10).

14. СООННР в сотрудничестве со сторонами продолжали выполнять возложенные на них задачи. Успешному выполнению этих задач способствовал тесный контакт, который поддерживался Командующим Силами и его штабом с военным персоналом связи Израиля и Сирийской Арабской Республики.

### B. Свобода передвижения

15. Протокол к Соглашению о разъединении предусматривает полную свободу передвижения всех контингентов. Однако проблема ограничения свободы передвижения все еще существует. Генеральный секретарь будет продолжать делать все возможное, чтобы исправить это положение.

### C. Соблюдение прекращения огня

16. СООННР продолжали осуществлять контроль за соблюдением прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой. В рассматриваемый период прекращение огня соблюдалось. Ни от одной из сторон не было получено каких-либо жалоб, касающихся района операций СООННР.

/...

D . Контроль за соблюдением Соглашения  
о разъединении в отношении районов  
разъединения и ограничения

I7. СООННР в соответствии со своим мандатом продолжали наблюдение за тем, чтобы в районе разъединения не было никаких военных сил. Такое наблюдение осуществляется с использованием стационарных позиций и наблюдательных пунктов, действующих круглосуточно, а также пеших и мобильных патрулей, направляемых через неодинаковые промежутки времени по заранее установленным маршрутам в дневное и ночное время. Кроме того, время от времени создаются посты охранения и выделяются патрули для выполнения специальных заданий.

I8. В соответствии с условиями Соглашения о разъединении СООННР продолжали один раз в две недели проводить инспекции численности вооружений и войск в районе ограничения. Эти инспекции осуществляются с помощью офицеров связи сторон, которые сопровождают инспекционные группы. СООННР оказывают также помощь и добрые услуги по просьбе сторон. Свои функции СООННР по-прежнему осуществляли при сотрудничестве обеих сторон, хотя в некоторых районах как одной, так и другой стороной накладывались ограничения на передвижение и инспекции групп СООННР. СООННР продолжают прилагать усилия к тому, чтобы эти ограничения были сняты и Силам был обеспечен свободный доступ ко всем пунктам по обе стороны от линии разъединения.

I9. Безопасность сирийских пастухов, пасущих стада вблизи линии "А" и к западу от нее (см. карту), по-прежнему остается предметом беспокойства для СООННР. Интенсивное патрулирование вдоль новых очищенных от мин патрульных троп, а также создание время от времени постоянных патрулей в этих районах содействовали предотвращению инцидентов. Ограда для скота в южной части района разъединения продолжала служить эффективным средством для сокращения числа инцидентов.

#### Е. Мины

20. Мины по-прежнему представляют опасность для личного состава Сил и для увеличивающегося населения в районе разъединения. Силы в консультации с обеими сторонами продолжают прилагать усилия по расчистке района операций от мин. В течение рассматриваемого периода четыре польских группы разминирования очистили от мин 26 536 кв. м патрульных путей и других дорог и 18 585 кв. м позиций и строительных площадок. Всего было проверено и очищено от мин 35 339 кв. м земельной площади. Ими было найдено и уничтожено одна противотанковая мина, 15 артиллерийских снарядов, 21 минометная мина, 33 кассетные бомбы и 12 зенитных снарядов.

#### Ф. Гуманитарная деятельность

21. За отчетный период СООННР содействовали обеспечению Международного Комитета Красного Креста (МКК) помещениями и средствами для передачи военнопленных и почты. Особо следует отметить содействие, оказанное МКК 28 июня 1984 года, в осуществлении обмена между Сирийской Арабской Республикой и Израилем 297 военнопленных, 16 гражданских лиц и в передаче останков 77 человек.

#### IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

22. Как указано в пункте 9 доклада Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи от 19 октября 1984 года (A/39/468) расходы по СООННР на период после 30 ноября 1984 года оцениваются в размере 2 976 333 долл. США брутто (2 932 917 нетто) в месяц, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил на период после этой даты и при условии сохранения их нынешней численности и объема обязанностей.

#### V. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 338 (1973) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

23. Приняв в своей резолюции 55I (1984) решение о продлении мандата СООННР еще на шесть месяцев, Совет Безопасности призвал также все заинтересованные стороны немедленно выполнить его резолюцию 338 (1973) и просил Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад об изменениях в обстановке и мерах, принятых для выполнения этой резолюции.

/...

24. Поиски мирного урегулирования на Ближнем Востоке и, в частности, усилия, предпринимаемые на различных уровнях с целью выполнения резолюции 338 (1973) Совета Безопасности, освещаются в докладе Генерального секретаря о положении на Ближнем Востоке (A/39/600-S/16792), представленном во исполнение резолюции 38/180 Д Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1983 года. Генеральный секретарь продолжает поддерживать контакты по этому вопросу со сторонами и заинтересованными правительствами.

#### VI. ЗАМЕЧАНИЯ

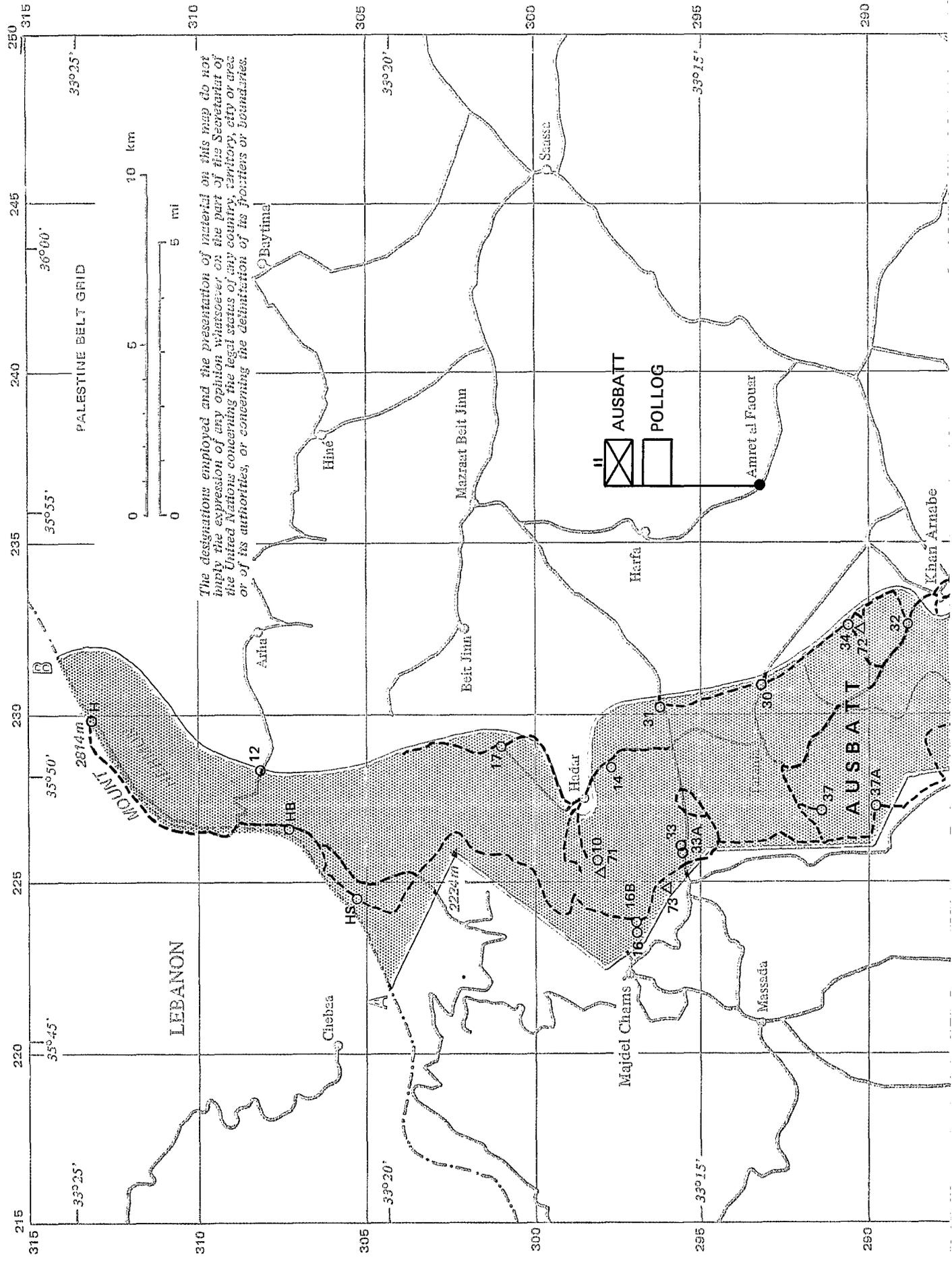
25. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, созданные в мае 1974 года для наблюдения за прекращением огня, к которому призвал Совет Безопасности, и за соблюдением Соглашения о разъединении между войсками Израиля и Сирии от 31 мая 1974 года продолжали при сотрудничестве сторон эффективно выполнять свои функции. В рассматриваемом периоде положение в израильско-сирийском секторе оставалось спокойным и серьезных инцидентов не наблюдалось.

26. Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования по всем аспектам ближневосточной проблемы. Я по-прежнему надеюсь на то, что все заинтересованные стороны предпримут решительные усилия, направленные на решение этой проблемы во всех ее аспектах с целью достижения справедливого и прочного мирного урегулирования в соответствии с призывом Совета Безопасности, содержащемся в его резолюции 338 (1973).

27. В сложившихся обстоятельствах я считаю необходимым дальнейшее присутствие СООННР в этом районе. Поэтому я рекомендую Совету Безопасности продлить мандат Сил еще на шесть месяцев до 31 мая 1985 года. Правительство Сирийской Арабской Республики дало свое согласие на предлагаемое продление мандата. О своем согласии заявило также и правительство Израиля.

28. В заключение настоящего доклада я хотел бы выразить свою признательность правительствам, выделившим войска для СООННР, и правительствам, предоставившим военных наблюдателей ОНВУП, приданным Силам. Пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить также свою признательность Командующему СООННР генерал-майору Карлу-Густаву Сталю, офицерам, солдатам и гражданскому персоналу Сил, а также военным наблюдателям ОНВУП, приданным СООННР. Все они, выполняя важные задачи, возложенные на них Советом Безопасности, показывают пример высокого мастерства и верности долгу.

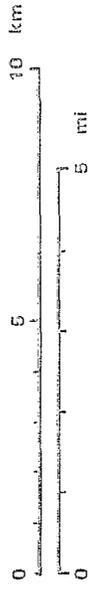
/...



315  
310  
305  
300  
295  
290

215 220 225 230 235 240 245 250

PALESTINE BELT GRID



LEBANON

MOUNT LIBANON  
2814m  
MOUNT ANTILIBANON  
2224m

CHB

HSC

A

12

17

14

31

30

37

32

37A

34

72

32

16

73

73A

16B

10

10

10

10

71

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

The designations employed and the presentation of material on this map do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

AUSBATT  
POLLOG

Amret el Faouar

Arta

Hine

Beit Jinn

Mazraat Beit Jinn

Harfa

Khan Arnabe

Chebea

Massada

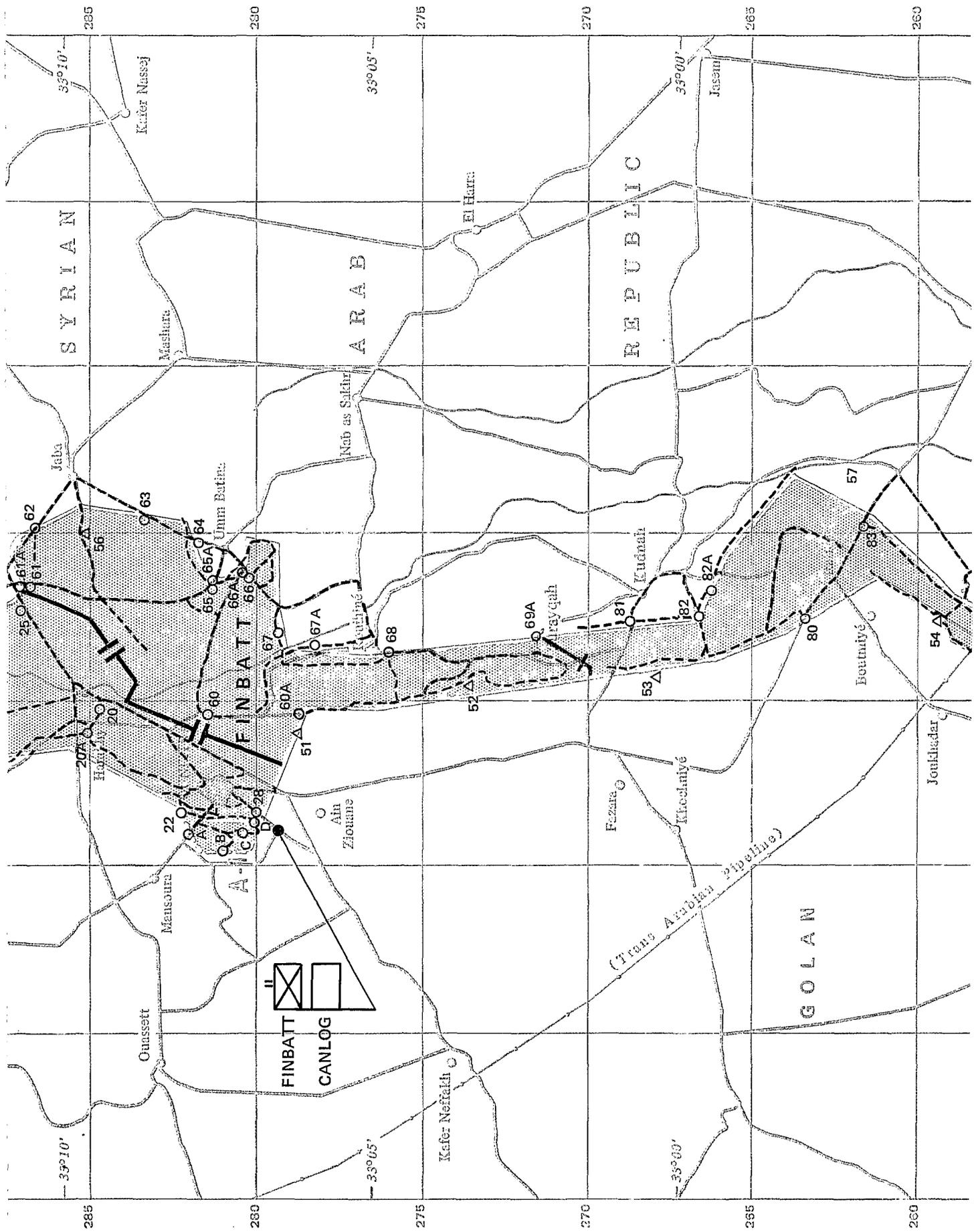
Seusse

Baytime

Hadar

Majdel Chams

Massada



SYRIAN

ARAB

REPUBLIC

GOLAN

FINBATT  
CANLOG

(Trans Arabian Pipeline)

285

280

275

270

265

260

285

280

275

270

265

260

33°10'

33°05'

33°00'

33°10'

33°05'

33°00'

Kafer Nassej

Mashara

El Harr

Jassab

Jaba

62

63

64

65

66

67

68

69A

80

81

82A

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

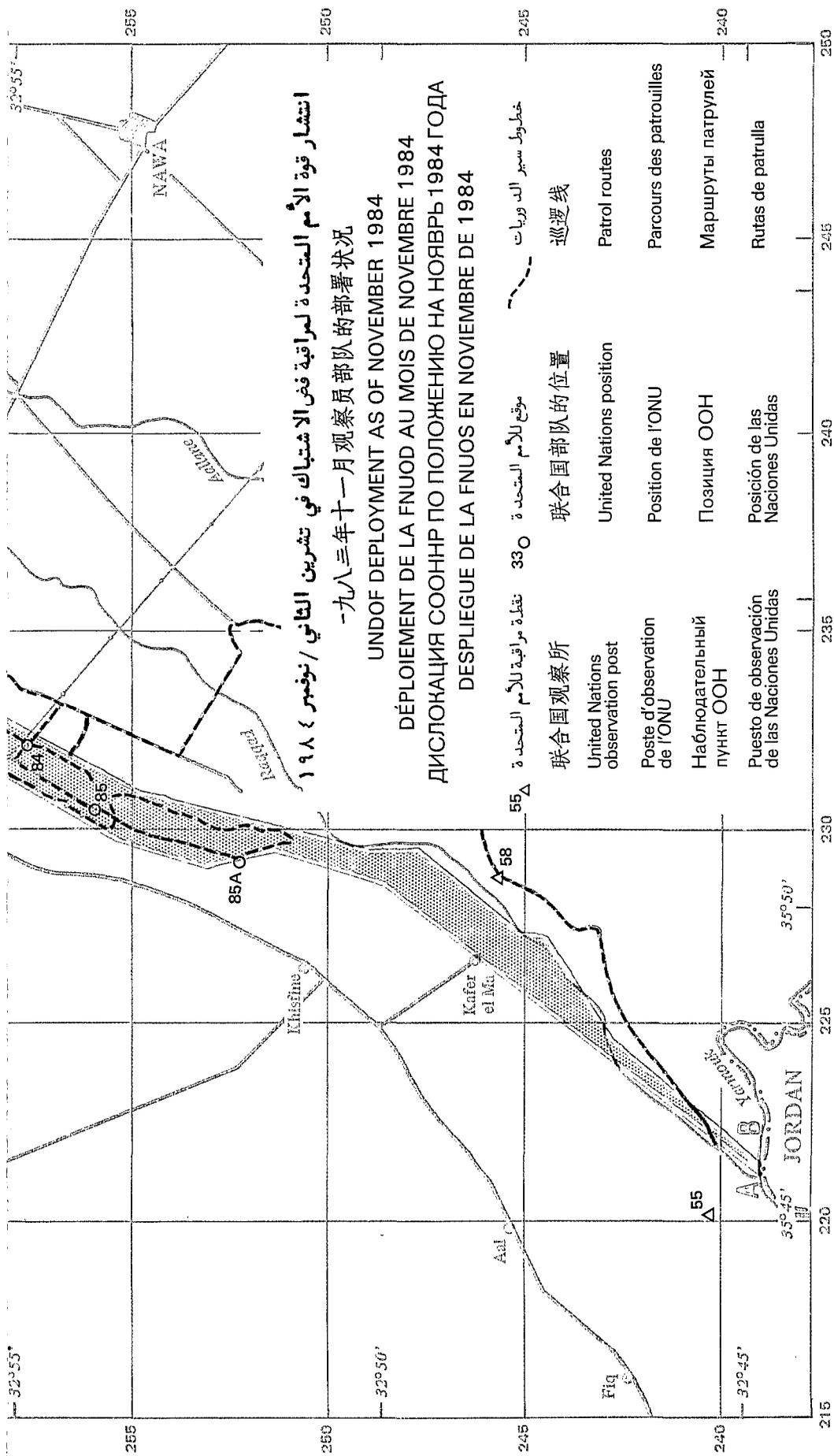
354

355

356

357

358



انتشار قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٤

-九八三年十一月观察员部队的部署状况

UNDOF DEPLOYMENT AS OF NOVEMBER 1984

DÉPLOIEMENT DE LA FNUOD AU MOIS DE NOVEMBRE 1984

ДИСЛОКАЦИЯ СООИНР ПО ПОЛОЖЕНИЮ НА НОЯВРЬ 1984 ГОДА

DESPLIEGUE DE LA FNUOS EN NOVEMBRE DE 1984

55 Δ	نقطة مراقبة للأمم المتحدة	موقع للأمم المتحدة	خطوط سير الدوريات
85A ○	85 ○	33 ○	خطوط سير الدوريات
United Nations observation post	联合国观察所	联合国部队的位置	巡逻线
Poste d'observation de l'ONU	Наблюдательный пункт ООН	Position de l'ONU	Parcours des patrouilles
Пuesto de observación de las Naciones Unidas	Позиция ООН	Position de l'ONU	Маршруты патрулей
		Position de l'ONU	Rutas de patrulla

MAP NO. 2916 REV.16 UNITED NATIONS  
NOVEMBER 1984